

# Mal

## Chapter 4

Nepali Interlinear

Reference: Nepali ERV

1  
רָשָׁעָה עֲשָׂה וְכָל-זָרִים כָּל-וְהָיוּ כִּתְמוֹנָה בְּעַר בָּא הַיּוֹם הַזֶּה כִּי-  
दुष्टता गर्नेहरू र-सबै घमण्डीहरू सबै र-हुनेछन् भट्टी-जस्तै जल्ने आउँदैछ दिन हेर किनभने  
[H7564](#) [H3605](#) [H2086](#) [H3605](#) [H1961](#) [H8574](#) [H0935](#) [H3117](#) [H2009](#)

יְעֹזֵב לֹא-אֲשֶׁר צְבָאוֹת יְהוָה אָמַר הַבָּא הַיּוֹם אֲתָם וְלֹהֵט קָשׁ  
छोड्नेछ होइन जसले सर्वशक्तिमान्-ले परमप्रभु भन्नुहुन्छ आउने दिन तिनीहरूलाई र-दहन-गर्नेछ पराल  
[H3808](#) [H3068](#) [H0559](#) [H0935](#) [H3117](#) [H0853](#) [H3857](#) [H7179](#)

וְעָנָה: שָׂרָשׁ לָהֶם  
र-हाँगा जरा तिनीहरूलाई  
[H6057](#) [H8328](#) [H1992](#)

“त्यो न्यायको समय आउँदैछ। यो दन्केको आगोको भट्टी जस्तै हुनेछ। ती सबै अहंकारी मानिसहरूलाई दण्ड दिइनेछ। ती सबै पापी मानिसहरू सुखखा घाँस जस्तै जल्नेछन्। त्यस समय त्यो आगोमा बल्दै गरेको पराल जस्तै हुनेछ जसको कुनै हाँगा अथवा जरा बाँच्ने छैन।” सर्वशक्तिमान परमप्रभुले यो सबैकुराहरू भन्नुभयो।

2  
בְּכַנְפֵיהָ וּמְרִפָּא צְדָקָה שָׁמַיְ שְׁמִי יִרְאֵי לְכֹהֵם וְזָרְחָה  
पखेटाहरू-मा-त्यसका र-निको धार्मिकताको सूर्य नाम-मेरोको डराउनेहरू तिमीहरूको-लागि र-उदय-हुनेछ  
[H3671](#) [H4832](#) [H6666](#) [H8121](#) [H8034](#) [H3373](#) [H2224](#)

מִרְבֵּק: כְּעֹגְלֵי וּפְשָׁתָם וַיִּצְאָתָם  
गोठको बाछराहरू-जस्तै र-उफ्रनेछौ र-निस्कनेछौ  
[H4770](#) [H5695](#) [H3318](#)

“तर मेरो शिष्यहरूको निम्ति म धार्मिकताको सूर्य जस्तो चम्कनेछु, अनि यसले सूर्यको किरणले जस्तो फूर्ति ल्याउँछ। गोठबाट बाछा स्वतन्त्र भएझैं तिमीहरू स्वतन्त्र अनि खुशी हुनेछौ।

3  
עֲשָׂה אֲנִי אֲשֶׁר בַּיּוֹם רְגִלֵיכֶם כַּפּוֹת תַּחַת אֲפָר יִהְיוּ כִי-רָשָׁעִים וְעֹסוֹתָם  
गर्नेछु मैले जब दिन-मा खुट्टा-तिम्रा तल्लाहरू मुनि खरानी हुनेछन् किनभने दुष्टहरूलाई र-कुल्चनेछौ  
[H0589](#) [H3117](#) [H7272](#) [H3709](#) [H8478](#) [H0665](#) [H1961](#) [H7563](#) [H6072](#)

פ: צְבָאוֹת: יְהוָה אָמַר  
— सर्वशक्तिमान्-ले परमप्रभु भन्नुहुन्छ  
[H3068](#) [H0559](#)

त्यस समय तिमीले ती सबै नराम्रा मानिसहरूलाई कुल्चनेछौ। तिनीहरू तिम्रो पैताला मुनिको धुलो जस्तै हुनेछन्। म न्यायको समयमा यो घटनाहरू घटाउनेछु।” सर्वशक्तिमान परमप्रभुले यी सबैकुराहरू भन्नुभयो।

4  
יִשְׂרָאֵל כָּל-עַל-בְּחֹרֵב אוֹתוֹ צְוִיתִי אֲשֶׁר עֲבָרֵי מוֹשֶׁה תּוֹרַת זָכְרוּ  
इस्राएलको-लागि सबै माथि होरेब-मा त्यसलाई आज्ञा-दिँ जसलाई मेरो-दासको मोशा व्यवस्था सम्झ  
[H3478](#) [H3605](#) [H2722](#) [H0853](#) [H6680](#) [H5650](#) [H4872](#) [H8451](#) [H2142](#)

וּמִשְׁפָּטִים: חֻקִּים  
र-न्यायहरू विधिहरू  
[H4941](#) [H2706](#)

“मोशाको व्यावस्था सम्झ अनि पालन गर। मोशा मेरो दास थियो। मैले होरेब पहाडमा उनीहरूलाई त्यो नियम पालन गर्ने विधिहरू बनाएँ। त्यो नियम इस्राएलका सबै बासिन्दाहरूको निम्ति हो।”

הַגְּדוֹל	הַיְהוָה	יוֹם	בּוֹא	לְפָנַי	הַנְּבִיא	אֵלֶיךָ	אֵת	לְכֹם	שָׁלַח	אֶנְכִי	הִנֵּה	5
महान्	परमप्रभुकी	दिन	आउने	अगाडि	अगमवक्ता	एलिया	यो	तिमीहरूलाई	पठाउनेछु	म	हेर	
	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H5030</a>	<a href="#">H0452</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H7971</a>	<a href="#">H0595</a>	<a href="#">H2009</a>	

וְהַגְּדוֹרָא:  
र-भयानक  
[H3372](#)

परमप्रभुले भन्नुभयो, “हेर, म अगमवक्तालाई तिमीहरू कहाँ पठाउँनेछु। परमप्रभुबाट त्यो महान अनि भयंकर न्यायको पहिला नै आउँनेछ।

אָבֹא	פֶּן-	אֲבוֹתָם	עַל-	בְּנִים	וְלֵב	בְּנִים	עַל-	אֲבוֹת	לֵב-	וְהַשִּׁיב	6
आउनेछु	नत्र	बुबाहरू-मा	तिर	छोराहरूको	र-हृदय	छोराहरू-मा	तिर	बुबाहरूको	हृदय	र-फर्काउनेछ	
<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H6435</a>	<a href="#">H0001</a>						<a href="#">H0001</a>		<a href="#">H7725</a>	

וְהַכִּיתִי  
את-  
הָאָרֶץ  
:הָרָם:  
सम्पूर्ण-विनाशले  
पृथ्वीलाई  
यो  
र-प्रहार-गर्नेछु  
[H0776](#) [H0853](#) [H5221](#)

एलियाले माता-पितालाई आफ्नो नानीहरू ल्याउँनमा सहाएता गर्नेछ। यो अवश्य घट्नेछ र म आउँनेछु र सम्पूर्णरूपले तिम्रो देशलाई नष्ट पार्नेछु।”